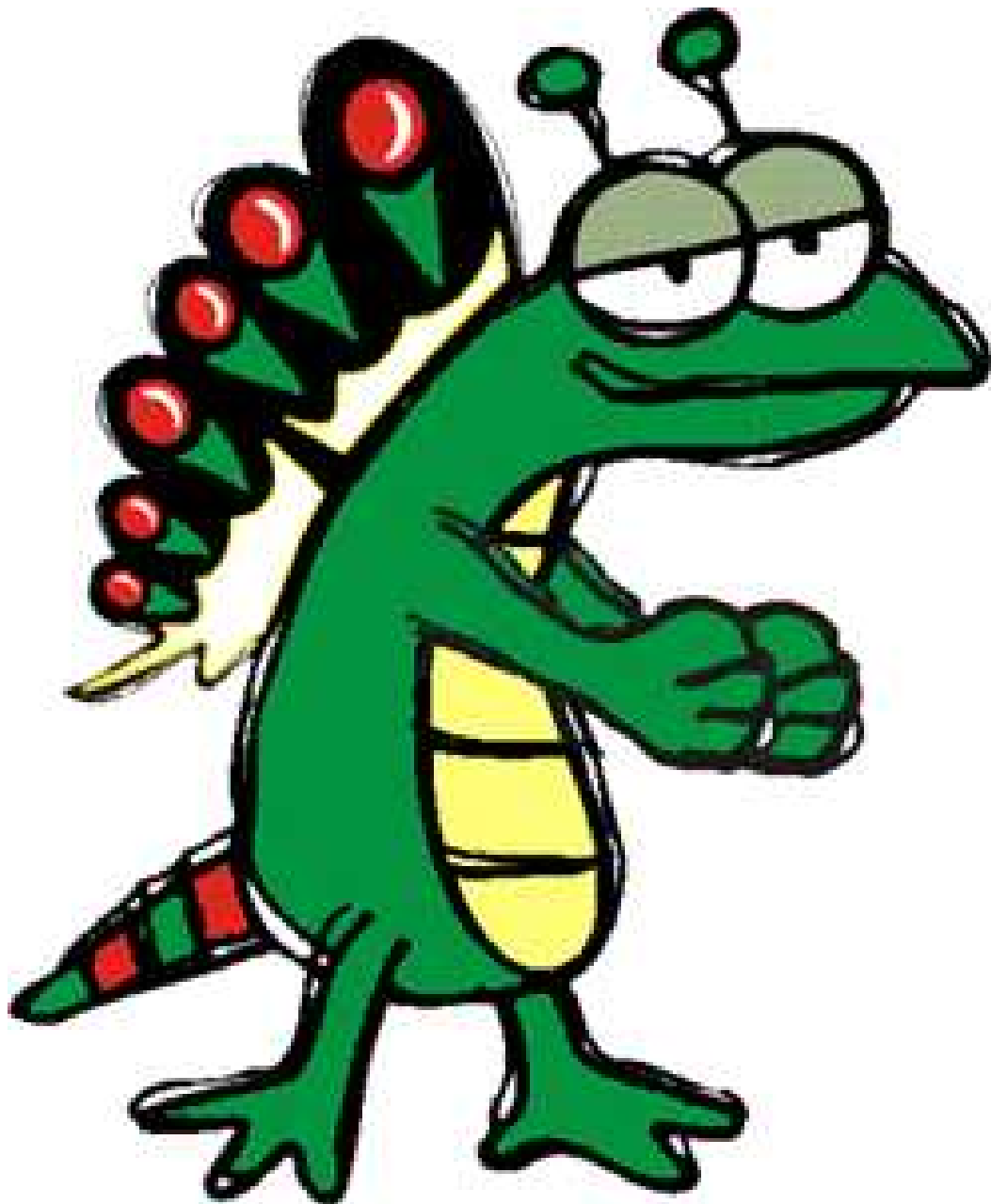


*15è Aniversari*  
**La Papallona de Sant Pere**  
de Terrassa  
**1993-2008**



# ÍNDEX:

Història	3
L'aniversari	6
<b>1a.Trobada de bestiari d'aigua</b>	<b>7</b>

## Anexes

Anexe 1 – Mapa Trobada	13
Anexe 2 – Recorregut Cercavila	14
Anexe 3 – Pàrking bèsties	15

## Història



**El 6 de Juny de 1992**, durant la Festa Major del barri de Sant Pere de Terrassa, va néixer la **Papallona de Sant Pere**.

Un insecte gegantí vingut per fer gaudir una bona estona a grans i petits, a les diferents festes i cercaviles tot refrescant-los amb aigua, i animant-los a saltar i ballar amb els so de tabals, gralles i els borinots dansant al voltant de l'entranyable criatura.

La Papallona és obra d'en Pep Ragà amb la intenció de retre un homenatge a la senyora Rosa Mora, una persona molt estimada per la seva tasca de dinamització al barri de Sant Pere i de la ciutat de Terrassa, en general.

En Pep, va elaborar una bèstia en forma de papallona reposada sobre un tronc, on s'hi poden distingir roses i mores en referència al nom de la nostra amiga.

Posteriorment, demostrant el seu gran afecte, el barri de Sant Pere va regalar a la ciutat una plaça on s'hi pot llegir: "Plaça de Rosa Mora".



Aquesta peça de bestiari es caracteritza per ser una de les poques bèsties dels Països Catalans que llença aigua enlloc de foc.

La bèstia consta de dues parts: el tronc i la papallona. La papallona es fa recolzar sobre del tronc i es fixa fortament. Si volem fer moure la figura, una persona ha de posar-se dins del tronc, com si d'un gegant es tractés.

Un cop dins qualsevol moviment de la persona es transmet al conjunt de la bèstia alhora que llença aigua a través d'una petita mànega connectada a un dipòsit d'aigua que es pot posar i treure.

Tot i que La Papallona va ser creada i presentada l'any 1992 no va ser fins un any després, l'any 1993, quan es va constituir de forma activa un grup de joves del barri de Sant Pere. L'AAVV de Sant Pere va cedir la Papallona a la colla disposada a promoure activitats relacionades amb la cultura i els barris. En un primer moment, el grup estava format per una quinzena de joves de diversos districtes de la ciutat de Terrassa i d'edats compreses entre els 14 i els 40 anys.



Inauguració de la Papallona de Sant Pere el 1992

Els compromisos d'uns i altres van fer disminuir les sortides i les activitats de l'agrupació, mantenint regularment, això sí, la seva participació a la cercavila de la Festa Major del barri de Sant Pere.

Passat alguns anys d'inactivitat, es va tornar a formar un nou grup amb la il·lusió d'engegar un nou projecte. Aquesta refundació es va anomenar: "la revolada".

El grup creixia positivament gràcies amb una mescla on hi havia membres fundacionals amb les energies renovades i noves incorporacions que donaven l'alè necessari per tornar a fer volar a la Papallona.

L'any 2005 va ser un any important per l'entitat ja que el grup decideix legalitzar-se com a entitat cultural, esdevenint així, l'Associació Cultural La Papallona de Sant Pere.

Mesos després, s'aprofità l'empenta del gruix d'efectius per restaurar la Papallona, una feina pendent i indispensable després de més de 10 anys de vida. L'encarregat de rentar la cara a la Papallona va ser el seu creador, en Pep Ragà, amb l'ajud dels membres de la colla.

Durant l'any 2006, la creació del grup de músics anomenats "Tocats de l'ala" formats per membres de la Papallona i d'altres que provenien d'altres grups de la cultura popular terrassenca (Grallers dels Castellans de Terrassa i Tabalers de Terrassa) va fer consolidar la branca musical de la colla formada per tabals i gralles; les eines necessàries per fer ballar a tots els públics.

Aquell mateix any es presenta la creació d'una Pàgina Web pròpia [www.lapapallona.cat](http://www.lapapallona.cat). i de l'adreça: [info@lapapallona.cat](mailto:info@lapapallona.cat)

La Papallona de Sant Pere és una figura de Bestiari català que actualment està inscrita a la Agrupació de Bestiari Festiu i Popular de Catalunya.

L'Associació cultural la Papallona de Sant Pere és una entitat petita i de barri que no rep cap subvenció pública ni privada.  
El seu finançament es basa en les actuacions i actes que organitza per aconseguir els seu propi fons (autofinançament).



## L'aniversari

L'any 2008 és l'any del 15è. aniversari de la **Papallona de Sant Pere** (de la creació de la peça de bestiar, l'any 1992, i de l'entitat que hi ha al darrera, l'any 1993).

És per això que ho volem celebrar amb diversos actes lúdics i culturals que a continuació us detallem.



# ***I Trobada de Bestiari d'aigua***

***14 de juny***

**Pla de la Font de l'Apotecari**

**Es tracta de la 1a. Trobada de Bestiari d'Aigua feta mai arreu.**

Per primera vegada es reuniran en una mateixa ciutat bona part de les peçes de bestiari dels Països Catalans que tiren aigua a les seves actuacions, com ho fa **La Papallona de Sant Pere**.

En el món del Bestiari català poques figures llencen aigua en lloc de foc, un tret característic del qual en volem donar la mateixa importància que la resta de Bestiari català.

Els 15 anys de La Papallona de Sant Pere són una bona excusa per convocar en un mateix espai de lloc i temps a bona part del bestiari d'aquestes característiques.

L'acte central és la **1a. Trobada de Bestiari d'Aigua** els dies **13, 14 i 15 de Juny de 2008**, amb activitats obertes i gratuïtes per a tot el públic.

Aquesta serà una trobada pionera dins del món del bestiari tradicional. La cultura popular de la ciutat de Terrassa hi ha tingut un paper determinant. Per aquest motiu, l'esforç i l'afany de totes les entitats col.laboradores ha servit de repte perquè aquesta trobada sigui un èxit de tots.

## **Trobada Sostenible**

Conscients de la situació actual de sequera i amb l'ajuda de les institucions públiques que hi han donat suport, s'han dut a terme accions alternatives i més raonables a l'aigua de boca per fomentar una cultura ecològicament més saludable. S'utilitzarà **aigua de pou** per reduir al màxim l' impacte ambiental.

També s'utilitzarà una vaixel·la compostable i gots reutilitzables per fer més sostenible l'esdeveniment i contribuir a una millora del medi ambient.

**Ajuda'ns a conseguir-ho i gaudeix de la festa!!**



Els Grups de Bestiari d'aigua que participaran a la Trobada són:

- **La Papallona de Sant Pere (Terrassa)**
- **Cuca Japonesa del grup del Drac de Terrassa (Terrassa)**
- **Bitxo del Torrent Mitger (Terrassa)**
- **La Bufona del Pla del Bonaire (Terrassa) - Recuperada per l'ocasió**
- **La Bestiola de Montserrat (Terrassa) - Recuperada per l'ocasió**
- **El Drac Blanxi (IES Blanxart de Terrassa) - Recuperada per l'ocasió**
  
- **Drac La Cua de Drac (Cornellà de Llobregat)**
- **Dofí del Casc Antic (Barcelona)**
- **Drac Gàrgola (Sant Vicenç de Castellet)**
- **Bou de Reus**
- **Víbria de Botafocs (Castelló de la Plana)**
- **Dona D'Aigua (Bellvei)**
- **Ruc de La Granada i Ruc Petit de la Granada**
- **Drac Basser (Granollers) i Tritons**
- **Cucafera Llumeneta de Perafort**
- **Ruc-Unicorn "Burricorni" de Canovelles**
- **Dracs de Canyelles**
- **Porca de Sant Antoni (Barcelona)**
- **Drac Infantil de Sant Esteve Sesrovires**



# Programa d'actes

## Divendres 13

**20h. Biblioteca Central de Terrassa**  
**(Passeig de les Lletres, s/n)**

-Xerrada i audiovisual *El bestiari a Catalunya* a càrrec del Sr. Ramón Saumell, expert en bestiari.

## **Dissabte 14**

### **Pla de la Font de l'Apotecari (Passeig 22 de Juliol)**

#### **10:00 h.**

- Plantada de les peces de bestiar a la plaça
- Inici dels tallers de maquillatge, taller de pintar bèsties i taller de punteria.

#### **11:00 h.**

- Actuacions de cultura popular:
  - Drac Infantil de Terrassa
  - Bitxo del Torrent Mitger
  - Esbart de Terrassa
  - Castellers de Terrassa
  - Geganters de Terrassa
  - Drac de l'Agrupació de Bestiari de Catalunya.

#### **12:00 h.**

- Inauguració del **ball de la Papallona de Sant Pere** amb la presència de l'alcalde de Terrassa, el regidor de cultura de l'Ajuntament de Terrassa i el president de l'Agrupació de Bestiari Festiu i Popular de Catalunya.

#### **14:00 h.**

- Dinar amb les colles assistents a l'Escola La Roda.  
Preu popular amb prèvia inscripció.



**17:00 h.**

-**CERCAVILA** pels carrers de Terrassa amb final al Raval de Montserrat, davant de l'Ajuntament, on cada figura realitzarà un ball de lluïment.

**21:00 h.**

-Sopar de germanor (gratuit) de tots els grups de bestiar participants.

**22:30 h. CONCERT GRATUÏT**

**Kayo Malayo**



**Diumenge 15**

**Pla de la Font de l'Apotecari (Darrera l'Escola La Roda)**

**11:00 h.**

-Esmorzar de les colles participants i **Tirada de Bitlles Catalanes**.

## Organitza:



Generalitat de Catalunya  
Departament de Cultura  
**Centre de Promoció de la Cultura  
Popular i Tradicional Catalanes**



FUNDACIÓ CAIXA CATALUNYA

## Col.labora:



**\*ANEXE 2**

**MAPA PLA DE LA FONT DE L'APOTECARI i ESCOLA LA RODA**



S'hi desenvolupen els següents actes: Plantada de les bèsties, tallers i actuacions de cultura popular, Inauguració ball de La Papallona, dinar de les colles, inici cercavila, sopar de germanor, concert, allotjament de les colles participants, esmorzar i Campionat de Bitlles Catalanes.



## *\*ANEXE 4*

### *Mapa de final cercavila- Recorregut fins al Pàrking bèsties*

